

Warszawa, 2011-06-27



## MINISTER ROLNICTWA

### I ROZWOJU WSI

RR.pro-kz/0704/2011/(2852)

Pan  
Bogdan Borusewicz  
Marszałek Senatu RP

*Szanowny Panie Marszałku*

W nawiązaniu do przesłanego przy piśmie znak: BPS/DSK-043-3759/11 oświadczenia Pana senatora Czesława Ryszki podczas 78. posiedzenia Senatu RP uprzejmie informuję, iż pod koniec maja br. do Ministerstwa zaczęły napływać informacje od producentów o drastycznym spadku popytu na warzywa spod osłon. Jest to wynik licznych przypadków zatruc pokarmowych, jakie miały miejsce w Niemczech i innych krajach UE. Pierwszym, niepotwierdzonym źródłem groźnego szczepu O104 bakterii *Escherichia coli* powodującego falę zachorowań miały być ogórki sprowadzone do Niemiec z Hiszpanii. Informacja ta spowodowała utratę zaufania konsumentów do spożycia warzyw, przez co popyt zwłaszcza na ogórki i pomidory obniżył się niemal do zera. W Polsce gwałtowny spadek zapotrzebowania, w szczególności na ogórki, obserwuje się od 26 maja br. Od tego dnia popyt na ogórki świeże, pochodzące z krajowych upraw pod osłonami niemal zanikł.

Należy pamiętać, iż zgodnie z art. 87 ust. 1 Traktatu wszelka pomoc przyznawana przez państwo członkowskie lub przy użyciu zasobów państwowych w jakiegokolwiek formie, która zakłóca lub grozi zakłóceniem konkurencji poprzez sprzyjanie niektórym przedsiębiorstwom lub produkcji niektórych towarów, jest niezgodna ze wspólnym rynkiem w zakresie, w jakim wpływa na wymianę handlową między państwami członkowskimi. W myśl tego przepisu żadne państwo członkowskie nie ma możliwości ingerowania w poziom cen na rynkach rolnych, w sposób inny niż zgodny z odpowiednimi przepisami wspólnotowymi. Zatem także Polska, jako kraj członkowski ma bardzo ograniczone możliwości w zakresie ustanowienia i stosowania, wykraczających poza wspólnotowe, indywidualnych rozwiązań, mających na

celu wsparcie rynkowe dla producentów w większości sektorów rolnych.

Ponadto trzeba podkreślić, że zgodnie z prawem międzynarodowym (w szczególności Międzynarodową Konwencją Ochrony Roślin oraz Porozumieniem w sprawie Środków Sanitarnych i Fitosanitarnych w ramach Światowej Organizacji Handlu - WTO) środki podejmowane przez państwo importujące w celu zabezpieczenia swojego terytorium (dotyczy to kwestii zdrowotnych i fitosanitarnych) muszą być uzasadnione i proporcjonalne do skali zagrożeń, a także nie mogą być dyskryminacyjne w odniesieniu do państw eksportujących. W powyższym przypadku żadna z przesłanek ochrony zdrowia obywateli (na żadnym etapie nie potwierdzono bezpośredniego zagrożenia dla życia i zdrowia obywateli ze strony ww. produktów) lub ochrony fitosanitarnej nie miały miejsca.

W dniach 29-31 maja br. Minister rolnictwa i rozwoju wsi Marek Sawicki, na nieformalnej Radzie Ministrów Rolnictwa i Rybołówstwa Unii Europejskiej, której agenda posiedzenia została uzupełniona o punkt dotyczący kryzysu w sektorze owoców i warzyw, złożył formalny wniosek o zwołanie nadzwyczajnej Rady Ministrów w trybie pilnym z udziałem komisarzy ds. zdrowia i rolnictwa, by wyjaśnić sytuację dotyczącą bezpieczeństwa żywności w UE, przyczyny krytycznej sytuacji na rynku warzyw, funkcjonowanie odpowiednich inspekcji i służb oraz wprowadzić działania naprawcze.

Celem spotkania ministrów była ocena kondycji ekonomicznej sektora warzyw w państwach członkowskich oraz podjęcie pilnych działań wspólnie z Komisją Europejską, by złagodzić trudną sytuację producentów i konsumentów w UE. Ministrowie rolnictwa (Holandii, Belgii, Polski, Hiszpanii, Danii, Portugalii) przygotowali pisemną propozycję niezbędnych działań, w tym rekompensat dla rolników. Na tej podstawie Komisja Europejska przygotowała propozycję podjęcia szybkich działań, w celu złagodzenia trudnej sytuacji unijnych producentów warzyw.

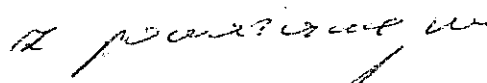
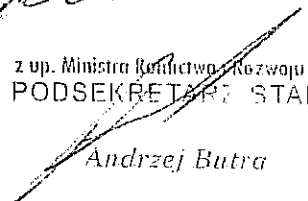
W dniu 7 czerwca 2011 r. Komisja przedłożyła pierwszą wersję projektu rozporządzenia, w którym zaproponowano wsparcie dla sektora w związku z wystąpieniem sytuacji kryzysowej. W związku z licznymi uwagami i niezadowoleniem państw członkowskich z rozwiązań zaproponowanych w dokumencie, Komisja w dniu 9 czerwca br. przedstawiła zmodyfikowaną wersję projektu rozporządzenia.

Propozycja rozwiązań przedstawionych przez Komisję, nie spotkała się z pozytywnym przyjęciem wielu krajów członkowskich, jednak została opublikowana i weszła w życie w dn. 18.06.2011. Ostatecznie Komisja zaproponowała w rozporządzeniu nr 585/2011 z dnia 17

7,25 €/100 kg. Oprócz tych stawek organizacje otrzymają jeszcze rekompensatę dodatkową. Dla producentów indywidualnych stawki są nieco niższe niż dla organizacji, co jest zbieżne z podejściem Komisji odnośnie popierania i preferowania zorganizowanych form działania wśród producentów.

Jednocześnie do dnia 18 lipca br. Komisja Europejska zbiera informacje z państw członkowskich o łącznych ilościach oraz powierzchni, której te mechanizmy dotyczą. Na tej podstawie będzie stosowany lub nie współczynnik redukcji, gdyż całkowita wnioskowana przez wszystkie państwa członkowskie pomoc nie może przekroczyć kwoty 210 mln EUR.

W dniu 21 czerwca 2011 roku Rada Ministrów przyjęła rozporządzenie umożliwiające wdrożenie ww. przepisów w Polsce. Rozporządzenie *w sprawie realizacji przez Agencję Rynku Rolnego zadań związanych z ustanowieniem tymczasowych nadzwyczajnych środków wspierania rynków owoców i warzyw* (Dz. U. nr 130 , poz. 750) zostało opublikowane w dniu 22 czerwca 2011 r. Instytucją realizującą zawarte w tych przepisach mechanizmy jest Agencja Rynku Rolnego.

  
z up. Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi  
PODSEKRETAŃ STANU  
  
Andrzej Butra

Do wiadomości:

Kancelaria Prezesa Rady Ministrów - Departament Spraw Parlamentarnych (BPS/DSK-043-3759/11)